

**BỘ TÀI CHÍNH**

Số: 17865/BTC-KBNN  
V/v tạm ứng vốn KBNN

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 25 tháng 12 năm 2012

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn

Trả lời công văn số 1088/UBND-KTTH ngày 12/11/2012 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn về đề nghị cho giãn thời gian hoàn trả tạm ứng vốn Kho bạc Nhà nước, Bộ Tài chính có ý kiến như sau:

Đồng ý gia hạn khoản 70 tỷ đồng ngân sách tỉnh Lạng Sơn đã tạm ứng từ nguồn vốn Kho bạc Nhà nước để thanh toán các dự án công trình trọng điểm, các dự án hoàn thành và các dự án có khối lượng thực hiện lớn có thời hạn hoàn trả tháng 12/2012 sang thời hạn hoàn trả tháng 12/2013.

Bộ Tài chính thông báo để Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn được biết và chỉ đạo các ngành liên quan chủ động bố trí ngân sách địa phương thực hiện hoàn trả vốn tạm ứng cho Kho bạc Nhà nước khi đến hạn./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Sở TC Lạng Sơn;
- KBNN Lạng Sơn;
- Vụ NSNN;
- Lưu: VT, KBNN.

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**



NGUYỄN CÔNG NGHIỆP